

Tratto	Nome tratto	Km	Mosca	Grado difficile per pescare	Pesci
5	Mühlbach	1,0	✖	facile	T, F, I, S
6a	Forra della Valentin	1,5	✖	facile	F, I, S
6b	Forra della Valentin	3,2	Zona protetta	difficile, casco	F, S
7	Ruscello Valentin	1,8	✖	medio e facile	F, I, S
9b	Pascolo Angerbach	4,0	✖	facile	F, I
10	Lago Grünsee	32.000 m <sup>2</sup>	✖	facile	T, F, S, TR
16	Lago Cellonsee	10.000 m <sup>2</sup>	aqua mista	facile	T, I, S

T = Temolo, F = Fario, I = Iridea, S = Salmerino, TR = Trota del lago

#### Regolamento di pesca

Mühlbach, Angerbach, Valentinbach, Valentinklamm e Grünsee

Oltre alle norme della legge sulla pesca della Carinzia sono valide le seguenti disposizioni supplementari:

1. La pesca è consentita solo con la mosca artificiale (mosca secca o sommersa). È consentito l'impiego di un'unica mosca.
2. Eventuali ardiglioni devono essere rimossi (armo senza ardiglioni).
3. Si applica la regola "CATCH AND RELEASE" (la preda non viene uccisa). È vietato asportare il pesce. Il pesce che ha abboccato viene delicatamente liberato con le mani bagnate e quindi rimesso in libertà.
4. Forra della Valentin 6b: L'esercizio della pesca può essere effettuato solo con una canna ogni 2 persone (disposizione della AAE Wasserkraft GmbH). Ciò si rende necessario soprattutto nelle forre Angerbach e Valentin, in quanto le asperità del territorio ostacolano l'attività di pesca in coppia e quindi bisogna provvedere alla propria sicurezza personale. Prima di percorrere la forra Valentin 6b richiedere all'albergo il casco di protezione (pericolo di caduta sassi).
5. Gli addetti al controllo esibiscono la tessera della AAE Wasserkraft GmbH. I controlli possono essere inoltre effettuati da agenti di polizia o della dogana.
6. Teniamo alla salvaguardia della natura. Evitate di produrre fastidiosi rumori (p.e. chiamarsi a voce alta). Non abbandonate rifiuti. Vi preghiamo di comunicarci tutte le irregolarità eventualmente notate lungo il corso del fiume.

#### Regolamento di pesca per acque miste

Cellonsee

Oltre alle norme della legge sulla pesca della Carinzia sono valide le seguenti disposizioni supplementari:

1. Esche artificiali senza ardiglione!
2. Eventuali ardiglioni devono essere rimossi (armo senza ardiglioni).
3. Gli addetti al controllo esibiscono la tessera della AAE Wasserkraft GmbH. I controlli possono essere inoltre effettuati da agenti di polizia o della dogana.
4. Teniamo alla salvaguardia della natura. Evitate di produrre fastidiosi rumori (p.e. chiamarsi a voce alta). Non abbandonate rifiuti. Vi preghiamo di comunicarci tutte le irregolarità eventualmente notate lungo il corso del fiume.

**E, a questo punto, non ci resta che augurarVi: „Petri Heil“!  
Famiglie Klauss vlg. Lanzer**



## Acque di pesca a mosca ed acque miste 15 km & 2 laghi di montagna di specie rara

**Per ricevere un permesso di pesca, vi preghiamo di contattarci:**

AAE Wasserkraft GmbH    Kötschach 66 | A-9640 Kötschach-Mauthen  
Familie Klauss vlg. Lanzer    Tel.: +43 (0) 4715 221 | Fax: +43 (0) 4715 222-53  
office@flyfish.at | www.flyfish.at

[www.flyfish.at](http://www.flyfish.at)





## Il Mühlbach

*Un affluente della Gail, lungo 1 chilometro*

Il Mühlbach è un ramo del torrente Valentin che attra-versa la località di Mauthen. Al margine del paese sorge la segheria Lederer. Qui comincia la riserva di pesca vera e propria, che si snoda per 1 km lungo prati e boscaglia per poi gettarsi nella Gail. Il torrente è facilmente raggiungibile da Mauthen oppure lungo la riva destra della Gail. L'abbondanza di pesce è tale che persino i principianti sembrano baciati della fortuna!



## La Forra Della Valentin

*Una gola che si snoda per 6 km attraverso la roccia, area a tutela ambientale bloccato fino a nuovo avviso*

La famosa forra attraverso la roccia ha inizio a Mauthen. Da qui la Valentin scorre attraverso una romantica forra delimitata da parenti di roccia alte fino a 300 m. I primi 1,5 km sono facilmente percorribili grazie al viottolo per i visitatori (passerelle tra le rocce). I pesci sono molto timidi: se non ci si avvicina con cautela,

non si ha alcun successo. La forra è popolata da molti pesci, tuttavia questi non sono particolarmente grossi, in quanto l'ambiente è immerso nell'ombra. Alla fine del viottolo, forniti di scarponi anfibi e di caso (caduta sassi), si penetra nella gola. In questo tratto superiore si raggiunge la Plöckenstraße, quindi 600 m dopo il locale "Ederwirt" si arriva, percorrendo il sentiero Römer, alla Valentin. La valle è qui molto ampia. Il torrente di montagna si getta nella forra lungo 8 cascate. Le pozze, dal colore verde intenso, riserbano piacevoli sorprese. Molti piccoli pesci ma anche grossi esemplari di trote comuni e salmerini dal profilo straordinario. Il tratto superiore non si adatta alla pesca con la mosca. Stupendo per quanto riguarda il paesaggio, impegnativo dal punto di vista fisico una vera sfida e faticosa.



## La Valle Dell'Angerbach

*4km dal Grünsee fino alla sorgente*

Nella pianeggiante valle dell' Angerbach, che ascende costantemente dai 1.200 ai 1.500 m di altitudine, è possibile dedicarsi alla pesca contemplativa in una regione alpina. Qua pozze profonde interrompono lo scorrere del torrente, ampi tratti di fondo ghiaioso si alternano a punti in cui la corrente procede impetuosa. Tutto intorno la natura con i suoi fiori di montagna, i prati ed i boschi. Nell'Angerbach vive l'originale trota comune con il suo straordinario profilo. Riservata ai pescatori dotati di pazienza e di abilità nel lancio mirato.



## Il Grünsee

Un lago artificiale, in realtà non dissimile da un lago naturale, con sponde naturali, acque di colore verdechiaro che consentono la vista in profondità. Adagiato in un grazioso panorama alpino (a 1.250 metri di altitudine). Intorno al lago regna la tranquillità, ci si immerge in un mondo assolutamente distensivo. I monti si specchiano nelle acque. A dieci minuti a piedi si trova il „Plöckenhaus“.



## Il Cellonsee

La roccia di Cellon riflette nel lago. Il lago si trova a 1200 m vicino del Plöckenhaus dove è alimentato dal piccolo torrente „Kuchlbach“.



## Stagione di pesca

Trota fario: dal 15.04. al 15.09.  
Trota iridea: dal 15.04 al 31.12.  
Temoli: dal 01.06. al 31.12.  
Trota maculata: dal 15.04. al 15.09.  
Trota di lago e salmerino: dal 29.02. al 30.09.

## Apertura pesca

**Mühlbach, Valentinsee, Grünsee e Cellonsee:**

15. aprile al 30. novembre

**Valentinbach und Angerbach:**

1. maggio al 30. settembre

**Aque sempre limpide!**

## Tutto per la pesca

Dove potrete trovare mosche e un gran numero di accessori.

## Emissione di carte

dal lunedì al giovedì, dalle ore 8 alle ore 17  
venerdì, dalle ore 8 alle ore 12.30  
sabato e domenica, previo appuntamento telefonico **Tel.: +43 (0) 4715 221**

## Dove siamo

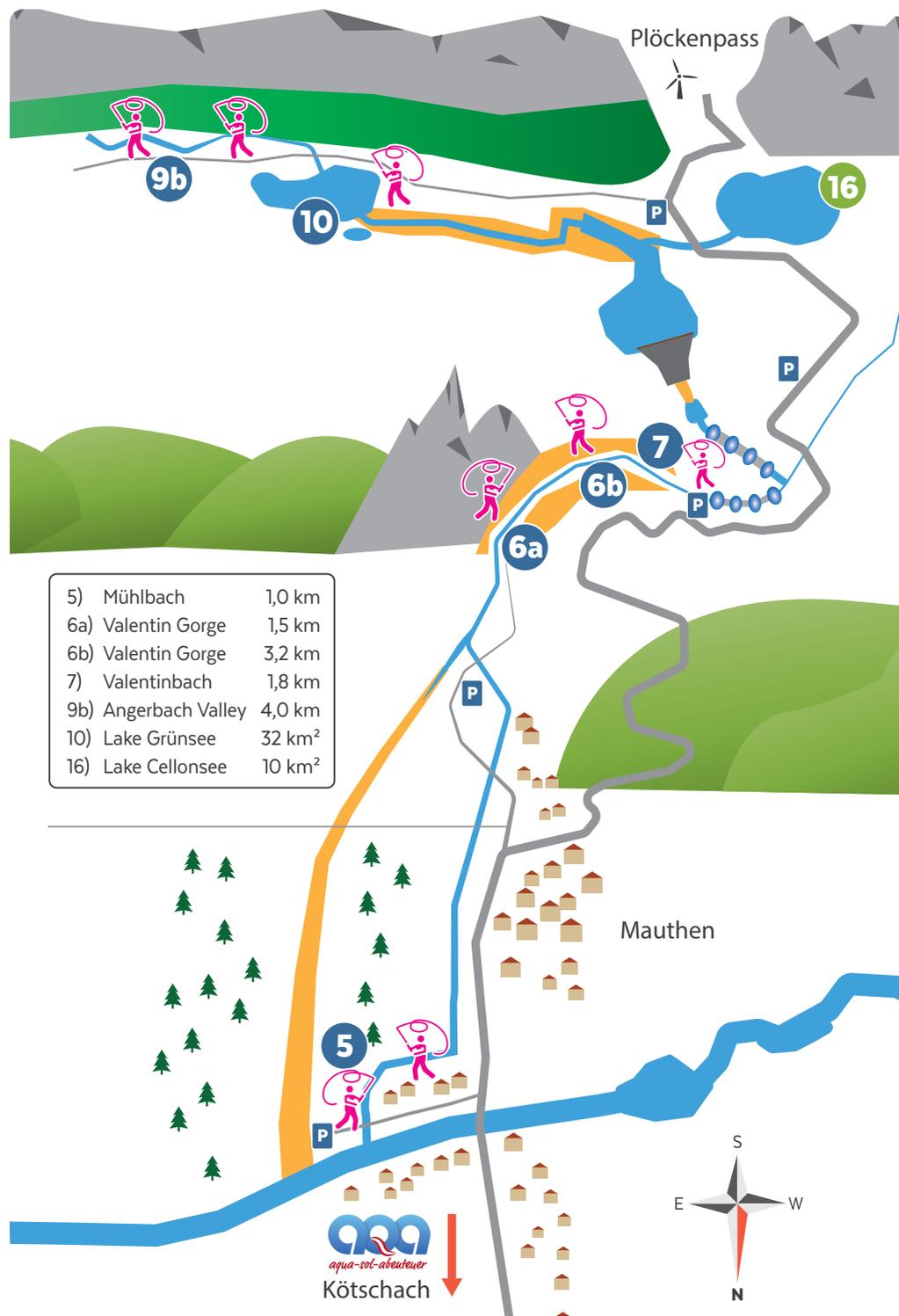
L'edificio AAE „Aqua-Sol-Abenteuer“ si trova nel „Headquarter“ della „AAE-Naturstrom“ sulla piazza „Hauptplatz“, Kötschach (accanto alla chiesa)

**Kötschach 66, 9640 Kötschach-Mauthen**



[www.flyfish.at](http://www.flyfish.at)

[office@flyfish.at](mailto:office@flyfish.at)



5) Mühlbach	1,0 km
6a) Valentin Gorge	1,5 km
6b) Valentin Gorge	3,2 km
7) Valentinbach	1,8 km
9b) Angerbach Valley	4,0 km
10) Lake Grünsee	32 km <sup>2</sup>
16) Lake Cellonsee	10 km <sup>2</sup>

## Listino prezzi pesca 2021



Permesso di pesca – licenza di pesca  
sono da ricevere presso:

### Aqua-Sol-Abenteuer

AAE Wasserkraft GmbH  
Familie Klaus vlg. Lanzer  
A-9640 Kötschach-Mauthen 66

T +43 (0) 4715 221  
F +43 (0) 4715 222 - 53  
E office@flyfish.at W www.flyfish.at

### La pesca a mosca – biglietto giornaliero: Mühlbach, Angerbach, Valentinbach, Valentinklamm e Grünsee

€ 59,-

ESCHE: mosche & pesca a ninfa senza ardiglione

Plus: quando l'ospite di pesca non possiede nessuna licenza di pesca valida nella Carinzia.

€ 7,-

### Acque miste – biglietto giornaliero:

#### Cellonsee

€ 39,-

ESCHE: tutte le esche artificiali.

Prezzi senza una licenza a pagamento. Prelievo di pesce al giorno 1-2 trote fario compresi

Tutti i prezzi tasse incluse.

### Permesso di pesca e la tessera per gli ospiti

Il permesso rilasciato al richiedente deve essere esibito a richiesta degli organi di controllo (vigilanza, gendarmeria, dogane, ecc.). Un rimborso per i giorni in cui il permesso non è stato utilizzato non viene concesso. Il permesso di pesca insieme alla tessera per gli ospiti non sono cedibili. Qualora la regolamentazione della pesca non venga eseguita, la tessera verrà ritirata e per la prossima stagione non più rilasciata! L'esercizio della pesca avviene a proprio rischio e pericolo. Danni alle colture ed agli impianti sono da evitare (responsabilità personale). I pescatori con la propria firma apposta sul permesso accolgono le suddette disposizioni.

### Biglietti del pescatore limite del rilascio

Indipendente dalla scelta del vostro alloggio sono disponibili esclusivamente da noi i biglietti del pescatore. Poiché il numero dei pescatori è limitato, si prega di effettuare la richiesta per telefono o via e-mail. Per ulteriori domande sulla pesca siamo a vostra disposizione.

### Pagamento

Si paga in contanti al ritiro. Il pagamento con carta non è possibile!

**E, a questo punto, non ci resta  
che augurarVi: „Petri Heil“!  
Famiglie Klaus-Lanzer**

